AMENDMENTS TO THE CLAIMS

This listing of claims will replace all prior versions and listings of claims in the application:

LISTING OF CLAIMS:

1. (currently amended): A method of testing the operation of an electronic unit by simulation, said unit being suitable for generating logic signals at specific instants while the, said simulation is being performed by a simulator fitted with comprising at least one microprocessor, said simulator sending simulated input signals to said unit and receiving output signals therefrom from said unit in response thereto to said simulated input signals, the method consisting in comprising:

processing at least some of the output signals from said unit-as they are issued by means of in real time by at least one programmable logic circuit, in;

storing values of parameters corresponding to said processed signals; and in causing said microprocessor to access

<u>accessing</u> said stored parameter values <u>by said microprocessor</u> at a frequency which is compatible with <u>its own</u> an operating frequency <u>of said microprocessor</u>.

- 2. (original): A method according to claim 1, wherein said parameter values are representative of switching instants of logic signals generated by said unit.
 - 3. (original): A method according to claim 2, wherein said parameter values are an image

of said switching instants, of the duration during which a logic variable has a predetermined value, and/or the mean value of a logic variable over a predetermined period.

4. (currently amended): A method according to claim 1, consisting in further comprising: sending at least some of the signals generated by said microprocessor to at least one second programmable logic circuit; and in

sending simulation signals to said unit,

wherein the simulation signals being are generated by said second programmable logic circuit while said microprocessor is not in communication with said unit.

5. (currently amended): Apparatus An apparatus for testing the operation of an electronic unit by simulation, said unit-being suitable for generating logic signals at specific instants, said apparatus including comprising:

a simulator which comprises at least one microprocessor and which is suitable for sending input simulation signals to said unit and for receiving output signals therefrom from said unit in response thereto, wherein said simulator comprises to said input simulation signals;

at least one programmable logic circuit-suitable for receiving which receives at least some of said output signals, said logic circuit-being suitable, in real time, for generating in real time parameter values corresponding to the signals that it receives, received by said logic circuit; and for

storing circuit which stores said parameter values,

wherein said microprocessor-being suitable for acquiring accesses said stored parameter values at a frequency which is compatible with an operating frequency of said microprocessor.

- 6. (currently amended): Apparatus An apparatus according to claim 5, wherein said simulator comprises at lest further comprising at least one second programmable logic circuit suitable, in real time, for sending which sends in real time simulation signals to said unit on the basis of reference signals previously issued by said microprocessor.
- 7. (currently amended): Apparatus An apparatus according to claim 6, wherein said programmable logic circuit suitable for receiving certain which receives said some of said output signals and said second programmable logic circuit suitable for sending which sends simulation signals to said unit are implemented as a single electronic circuit.
- 8. (currently amended): Apparatus An apparatus according to claim 5, wherein at least one of said programmable logic circuit(s) is/are circuit and said second programmable logic circuit is of the field programmable gate array type.
- 9. (currently amended): Apparatus An apparatus according to claim 5, wherein said simulator further comprises at least one of:

Atty Dkt No. Q60462

Amendment Under 37 C.F.R. § 1.111 U.S. Appln No. 09/650,726

an analog-to-digital converter-enabling which forward digital signals representative of analog signals generated by said unit-to-be forwarded to said microprocessor, and/or and an analog to-a digital-to-analog converter-enabling which forwards analog simulation signals based on digital signals generated by said microprocessor to-be forwarded to said unit.

- 10. (currently amended): Apparatus An apparatus according to claim 5, wherein at least one of said programmable logic circuit(s) is/are circuit and said second programmable logic circuit is programmed as a function of the type and/or intended use of said unit.
- 11. (original): An installation for testing electronic units for fitting to a rail vehicle or to an electric vehicle, the installation comprising at least one apparatus according to claim 5.